

Echange de notes entre le Canada et l'Union sud-africaine modifiant, pour la période du 1er septembre 1946 au 31 mars 1947, l'Accord commercial du 20 août 1932 entre les deux pays concernant l'importation de la laine à tapis au Canada. Signées à Pretoria le 22 octobre 1946. (Recueil des traités, 1946, No 39.)

Echange de notes entre le Canada et les Etats-Unis d'Amérique relativement à l'application et à l'interprétation de l'Accord (Rush-Bagot) de 1817 concernant les forces navales sur les Grands Lacs. Signées à Washington les 18 novembre et 5 décembre 1946. (Recueil des traités, 1946, No 40.)

Echange de notes entre le Canada et les Etats-Unis d'Amérique enregistrant un Accord sur l'abandon des réclamations provenant de collisions maritimes impliquant des navires des deux pays. Signées à Washington les 28 septembre et 13 et 15 novembre 1946. (Recueil des traités, 1946, No 42.)

Accord commercial entre le Canada et Nicaragua. Signé à Managua le 19 décembre 1946. (Recueil des traités, 1946, No 43.)

Accord entre le Canada et le Royaume-Uni sur le nolisement des navires. Signé à Ottawa le 31 décembre 1946. (Recueil des traités, 1946, No 44.)

M. Ilsley, membre du Conseil privé du Roi, dépose sur la Table,—par ordre de Son Excellence le Gouverneur général,—Rapport de la royale gendarmerie canadienne à cheval pour l'année terminée le 31 mars 1946. (Versions anglaise et française.)

Il dépose aussi sur la Table,—Rapport annuel des procédures sous l'empire de la loi d'enquête sur les coalitions, durant l'année financière qui s'est terminée le 31 mars 1946. (Versions anglaise et française.)

M. MacKinnon, membre du Conseil privé du Roi, dépose sur la Table, par ordre de Son Excellence le Gouverneur général,—Cinquante-quatrième rapport annuel du ministère du Commerce pour l'année financière terminée le 31 mars, 1946.

Il dépose aussi sur la Table,—Rapport de la commission canadienne du blé pour l'année-récolte 1944-45.

M. Mackenzie, membre du conseil privé du roi, dépose sur la Table, par ordre de son Excellence le Gouverneur général,—Rapport annuel du ministère des anciens combattants, y compris les rapports du Directeur des établissements des soldats et des terres destinées aux anciens combattants, du Président de la commission canadienne des pensions, du Président de la commission des allocations aux anciens combattants, au cours de l'année financière terminée le 31 mars 1946.

Aussi,—Copie des règlements adoptés en vertu des dispositions de la loi du ministère des affaires des anciens combattants.

Aussi,—Copie des règlements adoptés en vertu des dispositions de la loi d'établissement de soldats.

Et aussi,—Copie des règlements adoptés en vertu des dispositions de la loi sur les terres destinées aux anciens combattants. (Versions anglaise et française).

M. Howe, membre du conseil privé du roi, dépose sur la Table,—Troisième rapport (final) de la commission canadienne d'aide mutuelle pour l'année financière terminée le 31 mars 1946.